

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/ARG/10

8 mars 2000

(00-0886)

---

Comité de l'agriculture

Original: espagnol

## NOTIFICATION

Le Secrétariat a reçu de la délégation de l'**Argentine**, le 7 février 2000, la notification ci-après au sujet des mesures prises dans le cadre de la Décision sur les mesures concernant les effets négatifs possibles du programme de réforme sur les pays les moins avancés et les pays en développement importateurs nets de produits alimentaires pour les exercices financiers **1995, 1996, 1997, 1998 et 1999**.

---

Conformément aux prescriptions en matière de notification dans le cadre de la Décision sur les mesures concernant les effets négatifs possibles du programme de réforme sur les pays les moins avancés et les pays en développement importateurs nets de produits alimentaires (**tableau NF:1**), des détails sont donnés ci-après sur les programmes de la République argentine en relation avec la Décision.

Tableau NF:1

**NOTIFICATION AU TITRE DE L'ARTICLE 16:2 DE L'ACCORD: SURVEILLANCE  
DE LA SUITE DONNÉE À LA DÉCISION SUR LES MESURES CONCERNANT  
LES EFFETS NÉGATIFS POSSIBLES DU PROGRAMME DE RÉFORME  
SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS ET LES PAYS EN  
DÉVELOPPEMENT IMPORTATEURS NETS  
DE PRODUITS ALIMENTAIRES:  
RÉPUBLIQUE ARGENTINE**

**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: Exercice financier 1995**

**1) Quantité d'aide alimentaire fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires:**

L'Argentine a fait don de 2 millions de dollars EU, équivalent à 13 400 tonnes métriques (TM), de maïs à Haïti. Le maïs a été distribué selon les modalités suivantes: 4 605 TM ont été distribuées aux écoles prenant part au projet d'alimentation scolaire et aux agriculteurs participant au projet de conservation des sols et de réorganisation de l'agriculture; 8 642 TM ont été monétisées à Haïti pour une valeur totale de 1 728 400 dollars (200 dollars/TM). De ces fonds, 1 130 200 dollars ont été utilisés pour couvrir les coûts du transport maritime (146 265 dollars), les coûts d'entreposage, de maintenance, de mouture et de distribution (434 437,30 dollars) et les coûts de manutention (76 112 dollars). Cette opération a démarré en septembre 1995.

**2) Indication de la part fournie intégralement à titre de don ou à des conditions favorables appropriées:**

L'aide alimentaire a été fournie intégralement à titre de don.

**3) Assistance technique et financière prévue au paragraphe 3 iii) de la Décision:**

Néant.

Tableau NF:1

**NOTIFICATION AU TITRE DE L'ARTICLE 16:2 DE L'ACCORD: SURVEILLANCE  
DE LA SUITE DONNÉE À LA DÉCISION SUR LES MESURES CONCERNANT  
LES EFFETS NÉGATIFS POSSIBLES DU PROGRAMME DE RÉFORME  
SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS ET LES PAYS EN  
DÉVELOPPEMENT IMPORTATEURS NETS  
DE PRODUITS ALIMENTAIRES:  
RÉPUBLIQUE ARGENTINE**

**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: Exercice financier 1996**

**1) Quantité d'aide alimentaire fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires:**

-

**2) Indication de la part fournie intégralement à titre de don ou à des conditions favorables appropriées:**

-

**3) Assistance technique et financière prévue au paragraphe 3 iii) de la Décision:**

L'assistance technique a été fournie par le biais des programmes FO-AR énumérés ci-après.

**PROJETS EN COURS:**

**Bolivie:** Principaux domaines: Revalorisation des ressources humaines, gestion du développement, développement régional, développement social.

**Costa Rica:** Principaux domaines: Agriculture, gestion du développement, revalorisation des ressources humaines et développement régional.

**Cuba:** Principaux domaines: Agriculture et pêche, gestion du développement, environnement, développement régional et santé.

**République dominicaine:** Principaux domaines: Ressources naturelles, gestion du développement, agriculture, industrie, revalorisation des ressources humaines et éducation.

**Équateur:** Principaux domaines: Gestion du développement, revalorisation des ressources humaines, agriculture, développement régional et ressources naturelles.

**El Salvador:** Principaux domaines: Énergie, prévention des catastrophes, développement social, développement régional et renforcement institutionnel.

**Guatemala:** Principaux domaines: Gestion du développement, agriculture, développement social et régional, santé.

**Panama:** Principaux domaines: Agriculture, gestion du développement, développement social, ressources naturelles et industrie.

**Paraguay:** Projets en cours: 73. Principaux domaines: Développement régional, microbiologie, santé, statistique et recensement, agriculture, revalorisation des ressources humaines, énergie, environnement, industrie, transports, développement social, gestion du développement.

**Pérou:** Projets en cours: 125. Principaux domaines: Agriculture, énergie, industrie, gestion économique, santé, éducation, gestion du développement, ressources naturelles, revalorisation des ressources humaines, microbiologie, développement social, développement régional, renforcement institutionnel, recherche conjointe, transports.

Tableau NF:1

**NOTIFICATION AU TITRE DE L'ARTICLE 16:2 DE L'ACCORD: SURVEILLANCE  
DE LA SUITE DONNÉE À LA DÉCISION SUR LES MESURES CONCERNANT  
LES EFFETS NÉGATIFS POSSIBLES DU PROGRAMME DE RÉFORME  
SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS ET LES PAYS EN  
DÉVELOPPEMENT IMPORTATEURS NETS  
DE PRODUITS ALIMENTAIRES:  
RÉPUBLIQUE ARGENTINE**

**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: Exercice financier 1997**

**1) Quantité d'aide alimentaire fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires:**

-

**2) Indication de la part fournie intégralement à titre de don ou à des conditions favorables appropriées:**

-

**3) Assistance technique et financière prévue au paragraphe 3 iii) de la Décision:**

L'assistance technique a été fournie par le biais des programmes FO-AR énumérés ci-après.

**PROJETS EN COURS:**

**Bolivie:** Principaux domaines: Revalorisation des ressources humaines, gestion du développement, développement régional, développement social.

**Costa Rica:** Principaux domaines: Agriculture, gestion du développement, revalorisation des ressources humaines et développement régional.

**Cuba:** Principaux domaines: Agriculture et pêche, gestion du développement, environnement, développement régional et santé.

**République dominicaine:** Principaux domaines: Ressources naturelles, gestion du développement, agriculture, industrie, revalorisation des ressources humaines et éducation.

**Équateur:** Principaux domaines: Gestion du développement, revalorisation des ressources humaines, agriculture, développement régional et ressources naturelles.

**El Salvador:** Principaux domaines: Énergie, prévention des catastrophes, développement social, développement régional et renforcement institutionnel.

**Guatemala:** Principaux domaines: Gestion du développement, agriculture, développement social et régional, santé.

**Panama:** Principaux domaines: Agriculture, gestion du développement, développement social, ressources naturelles et industrie.

**Paraguay:** Projets en cours: 73. Principaux domaines: Développement régional, microbiologie, santé, statistique et recensement, agriculture, revalorisation des ressources humaines, énergie, environnement, industrie, transports, développement social, gestion du développement.

**Pérou:** Projets en cours: 125. Principaux domaines: Agriculture, énergie, industrie, gestion économique, santé, éducation, gestion du développement, ressources naturelles, revalorisation des ressources humaines, microbiologie, développement social, développement régional, renforcement institutionnel, recherche conjointe, transports.

Tableau NF:1

**NOTIFICATION AU TITRE DE L'ARTICLE 16:2 DE L'ACCORD: SURVEILLANCE  
DE LA SUITE DONNÉE À LA DÉCISION SUR LES MESURES CONCERNANT  
LES EFFETS NÉGATIFS POSSIBLES DU PROGRAMME DE RÉFORME  
SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS ET LES PAYS EN  
DÉVELOPPEMENT IMPORTATEURS NETS  
DE PRODUITS ALIMENTAIRES:  
RÉPUBLIQUE ARGENTINE**

**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: Exercice financier 1998**

**1) Quantité d'aide alimentaire fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires:**

Opération 5802 - PMA: Contribution de l'Argentine en faveur de Sierra Leone au titre de l'opération d'urgence pour satisfaire les besoins alimentaires de la population. Montant de l'aide: 1 million de dollars, équivalent à 1 556 TM de farine de maïs. Cette opération a été approuvée en 1997, mais n'a été menée à bien, vu la situation politique de Sierra Leone, qu'en décembre 1998. La cargaison a été expédiée à Freetown. Les coûts de transport sont compris dans le don. Les coûts opérationnels directs, qui se sont montés à 203 835 dollars, étaient ventilés comme suit: coûts de manutention de la cargaison au port et d'entreposage: 34 567 dollars; coûts survenant entre le port et le centre de distribution: 86 202 dollars; opérations au centre de distribution: 13 046 dollars, et coûts de distribution: 70 020 dollars.

**2) Indication de la part fournie intégralement à titre de don ou à des conditions favorables appropriées:**

L'aide alimentaire a été fournie intégralement à titre de don.

**3) Assistance technique et financière prévue au paragraphe 3 iii) de la Décision:**

L'assistance technique a été fournie par le biais des programmes FO-AR énumérés ci-après.

PROJETS EN COURS:

**Bolivie:** Principaux domaines: Revalorisation des ressources humaines, gestion du développement, développement régional, développement social.

**Costa Rica:** Principaux domaines: Agriculture, gestion du développement, revalorisation des ressources humaines et développement régional.

**Cuba:** Principaux domaines: Agriculture et pêche, gestion du développement, environnement, développement régional et santé.

**République dominicaine:** Principaux domaines: Ressources naturelles, gestion du développement, agriculture, industrie, revalorisation des ressources humaines et éducation.

**Équateur:** Principaux domaines: Gestion du développement, revalorisation des ressources humaines, agriculture, développement régional et ressources naturelles.

**El Salvador:** Principaux domaines: Énergie, prévention des catastrophes, développement social, développement régional et renforcement institutionnel.

**Guatemala:** Principaux domaines: Gestion du développement, agriculture, développement social et régional, santé.

**Panama:** Principaux domaines: Agriculture, gestion du développement, développement social, ressources naturelles et industrie.

**Paraguay:** Projets en cours: 73. Principaux domaines: Développement régional, microbiologie, santé, statistique et recensement, agriculture, revalorisation des ressources humaines, énergie, environnement, industrie, transports, développement social, gestion du développement.

**Pérou:** Projets en cours: 125. Principaux domaines: Agriculture, énergie, industrie, gestion économique, santé, éducation, gestion du développement, ressources naturelles, revalorisation des ressources humaines, microbiologie, développement social, développement régional, renforcement institutionnel, recherche conjointe, transports.



Tableau NF:1

**NOTIFICATION AU TITRE DE L'ARTICLE 16:2 DE L'ACCORD: SURVEILLANCE  
DE LA SUITE DONNÉE À LA DÉCISION SUR LES MESURES CONCERNANT  
LES EFFETS NÉGATIFS POSSIBLES DU PROGRAMME DE RÉFORME  
SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS ET LES PAYS EN  
DÉVELOPPEMENT IMPORTATEURS NETS  
DE PRODUITS ALIMENTAIRES:  
RÉPUBLIQUE ARGENTINE**

**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: Exercice financier 1999**

**1) Quantité d'aide alimentaire fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires:**

L'Argentine a fourni, au titre de l'aide alimentaire, 8 288 tonnes de maïs et 2 000 tonnes de farine de blé, distribuées comme suit:

Opérations 6079 - Assistance pour la reconstruction et la remise en état destinée à des familles d'Amérique centrale touchées par l'ouragan Mitch. L'aide a porté exclusivement sur le Nicaragua. Montant total de l'aide: 2 millions de dollars EU, équivalent à 8 288 TM, de maïs. La cargaison a été expédiée depuis l'Argentine à destination de Corinthe. L'opération a été menée à bien en mars 1999. Les coûts de transport sont compris dans le don. Les coûts opérationnels directs se sont montés à 286 769 dollars; le transport terrestre, l'entreposage et la manutention, à 449 669 dollars, et le transport maritime à 356 900 dollars.

Opération 6040 - Aide d'urgence en faveur du Kosovo. Dans le cadre de l'opération, 2 000 TM de farine de blé ont été expédiées. Montant total de l'opération: 1 million de dollars. Pays d'expédition: Argentine. Cette opération a été menée à bien en novembre 1999. Les coûts du transport sont compris dans le don. Les coûts du transport maritime ont été évalués à 229 074 dollars; le coût des transports intérieurs, à 163 145 dollars; les coûts d'appui directs, à 161 751, et les coûts d'appui indirects, à 56 604 dollars.

**2) Indication de la part fournie intégralement à titre de don ou à des conditions favorables appropriées:**

L'aide alimentaire a été fournie intégralement à titre de don.

**3) Assistance technique et financière prévue au paragraphe 3 iii) de la Décision:**

L'assistance technique a été fournie par le biais des programmes FO-AR énumérés ci-après.

PROJETS MENÉS À TERME:

**Bolivie:** Principaux domaines: Revalorisation des ressources humaines, gestion du développement, développement régional, développement social.

**Costa Rica:** Principaux domaines: Agriculture, gestion du développement, revalorisation des ressources humaines et développement régional.

**Cuba:** Principaux domaines: Agriculture et pêche, gestion du développement, environnement, développement régional et santé.

**République dominicaine:** Principaux domaines: Ressources naturelles, gestion du développement, agriculture, industrie, revalorisation des ressources humaines et éducation.

**Équateur:** Principaux domaines: Gestion du développement, revalorisation des ressources humaines, agriculture, développement régional et ressources naturelles.

**El Salvador:** Principaux domaines: Énergie, prévention des catastrophes, développement social, développement régional et renforcement institutionnel.

**Guatemala:** Principaux domaines: Gestion du développement, agriculture, développement social et régional, santé.

**Panama:** Principaux domaines: Agriculture, gestion du développement, développement social, ressources naturelles et industrie.

**Paraguay:** Projets menés à terme: 73. Principaux domaines: Développement régional, microbiologie, santé, statistique et recensement, agriculture, revalorisation des ressources humaines, énergie, environnement, industrie, transports, développement social, gestion du développement.

**Pérou:** Projets menés à terme: 125. Principaux domaines: Agriculture, énergie, industrie, gestion économique, santé, éducation, gestion du développement, ressources naturelles, revalorisation des ressources humaines, microbiologie, développement social, développement régional, renforcement institutionnel, recherche conjointe, transports.

**Grenade:** Projets menés à terme: 2. Principaux domaines: Agriculture, sylviculture et pêche, alimentation, ressources naturelles.

**Jamaïque:** Projets menés à terme: 6. Principaux domaines: Agriculture, sylviculture et pêche, éducation, revalorisation des ressources humaines, énergie.

**Sainte-Lucie:** Projet mené à terme: 1. Principaux domaines: Agriculture, sylviculture et pêche.

**Kazakstan:** Le pays a été invité à participer au séminaire intitulé "L'expérience de l'Argentine en matière de réformes publiques", qui s'est tenu à Sofia les 30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre 1999.

**Trinité-et-Tobago:** Projets menés à terme: 5. Principaux domaines: Agriculture, sylviculture et pêche, environnement, gestion du développement, alimentation et développement social.

PROJETS À EXÉCUTER:

**Barbade:** Projets à exécuter: 2. Principaux domaines: Agriculture, sylviculture et pêche.

**Belize:** Projet à exécuter: 1. Principaux domaines: Revalorisation des ressources humaines.

**Grenade:** Projet à exécuter: 1. Principaux domaines: Agriculture, sylviculture et pêche, alimentation, ressources naturelles.

**Jamaïque:** Projet à exécuter: 1. Principaux domaines: Agriculture, sylviculture et pêche, éducation, revalorisation des ressources humaines, énergie.

**Sainte-Lucie:** Projet à exécuter: 1. Principaux domaines: Agriculture, sylviculture et pêche.

**Trinité-et-Tobago:** Projets à exécuter. 3. Principaux domaines, agriculture, sylviculture et pêche, environnement, gestion du développement, alimentation et développement social.

---